

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 13 (1983)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Livrets nominatifs**  
**Livrets au porteur**

**4 %**

**Livrets âgés**  
**Livrets P.P.E.**

**4 1/4 %**

HYPOTHÈQUES EN 1<sup>er</sup> RANG — CRÉDITS DE CONSTRUCTION

**CAISSE D'ÉPARGNE ET DE PRÉVOYANCE DE LAUSANNE**

Tél. (021) 23 55 96

Galeries Benjamin-Constant 1

Ch. post. 10-442

**Aux personnes du 3ème âge:**

**OLY** dès aujourd'hui  
nous vous accordons  
**20% de rabais**  
coiffure sur tous nos services,  
les mardis et mercredis.

OLY LAUSANNE:  
Rue de l'Ale 15  
1<sup>er</sup> étage  
Tél. 021 - 22 30 10

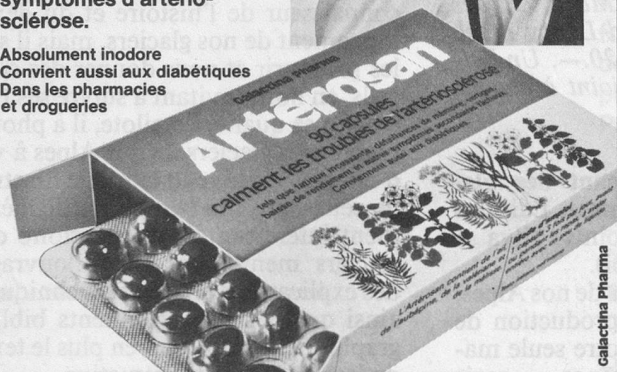
SANS  
RENDEZ-VOUS  
PARTOUT  
EN SUISSE

Lundi fermé  
Mardi - Vendredi:  
8.00 h. - 18.00 h.  
Samedi:  
7.30 h. - 15.00 h.

## Troubles circulatoires? Vertiges? Mémoire défaillante? Lassitude?

**Artérosan**, une combinaison éprouvée de plantes curatives à base d'ail, d'aubépine, de valériane et de mélisse y remédie.  
Sous forme de capsules modernes, les substances actives extraites de plantes médicinales fraîches agissent contre la baisse d'efficacité et les premiers symptômes d'artériosclérose.

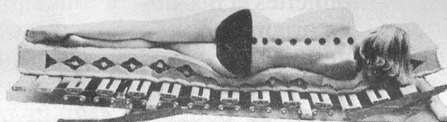
Absolument inodore  
Convient aussi aux diabétiques  
Dans les pharmacies  
et drogueries



sommeil et santé

*Le lit  
des gens heureux!*

**lattoflex®**



« Pour être et rester heureux »,  
venez faire un essai  
en toute confiance chez nous  
— spécialiste en literie —  
on vous informera sur le système  
matelas/sommier Lattoflex.

●  
Studio Lattoflex  
**Ameublement « Mon Désir »**  
Av. de Morges 171-177  
Lausanne  
Tél. (021) 25 48 91/92



HOTEL

*Montreux*  
**RÉSIDENCE  
BELMONT**

avec personnel paramédical dévoué et médecin responsable.  
Idéal pour séjour toutes durées. Vue panoramique sur lac et  
Alpes. Régimes et service en chambre sans supplément.  
**Pension complète: Fr. 70.- à Fr. 103.-** Coiffeur, sauna.  
Maison reconnue par la Fédération vaudoise des caisses-  
maladie.  
31, avenue de Belmont, tél. (021) 61 44 31.  
Dès le 13 mars 1983, tél. (021) 63 52 31.